



INA - Industrija nafte, d.d.
Usluge kupcima i maloprodaja
Razvoj maloprodajne mreže

Grad Hvar
Milana Kukurina 2
21 450 Hvar
n/r Gradonačelnik g. Rikardo
Novak

GRAD HVAR		
Prilijepeno: 20.05.2025		
Klasifikacijska oznaka:	Ustrojstvena jedinica:	
325-01/25-01/04	2181-2/01-03	
Uredbeni broj:	Priloz:	Vrijednost:
1		

Turistička zajednica Grada Hvara
Trg sv Stjepana 42
21 450 Hvar
n/r Direktorica gđa Iva Belaj
Šantić

Naš znak – Re: 001/50000479/14-05-25/353
Datum – Date: 14.05.2025.

Poštovani,

Društvo INA – Industrija nafte d.d. ovim putem upućuje obavijest o provedenim analizama čistoće morske vode na području Grada Hvara i planiranom početku rada benzinske postaje, a sve uslijed nedavnog incidenta istjecanja goriva iz spremnika na benzinskoj postaji Hvar, Janka Zazjala 16, Hvar (dalje u tekstu: MPM Hvar).

Želimo Vas obavijestiti kako, nakon iznenadnog događaja nastalog uslijed puknuća spremnika na predmetnoj benzinskoj postaji, društvo INA – Industrija nafte d.d. i angažirane ovlaštene tvrtke aktivno rade na sanaciji mora i okoliša, te provode radove u svrhu zamjene svih spremnika benzinske postaje, sve u cilju što promptnijeg saniranja onečišćenja mora i okoliša, te omogućavanja nastavka poslovanja benzinske postaje i uspostave redovne opskrbe lokalne zajednice naftnim derivatima.

Slijedom navedenog, ovim putem želimo Vas obavijestiti kako je društvo INA – Industrija nafte d.d. izvršilo analizu mora putem ovlaštene tvrtke Hidro Lab d.o.o. Laboratorij za ekološka ispitivanja pri čemu je dana 08.05.2025. ovlaštenu laboratorij proveo uzrokovanje površinske vode – mora na dvije lokacije plaža u Gradu Hvaru (plaža Križna luka i plaža Amfora), te jednoj lokaciji plaže u Splitu (plaža Prva Voda, također u blizini lučice) kao referentnog pokazatelja prisutnosti vrijednosti ugljikovodika u uzorcima morske vode na plaži sličnog lokaliteta koja nije pozicionirana na otoku Hvaru.

INA, d.d.

Avenija Većeslava Holjevca 10
10 002 Zagreb p.p. 555
Hrvatska – Croatia
BIC (SWIFT): INAHHR22
Telefon – Telephone: 08001112

Banka - Bank

Privredna banka Zagreb d.d.
Raiffeisenbank Austria d.d.
Zagrebačka banka d.d.
OTP banka d.d.
Erste&Steiermärkische Bank d.d.
Hrvatska poštanska banka, d.d.
UniCredit Bank Austria AG

Adresa - Address

Radnička cesta 50, 10000 Zagreb
Magazinska cesta 69, 10000 Zagreb
Trg bana Josipa Jelačića 10, 10000 Zagreb
Dormovinskog rata 61, 21000 Split
Jadranski trg 3a, 51000 Rijeka
Jurijčeva ulica 4, 10000 Zagreb
Rothschildplatz 1, 1020 Vienna

IBAN broj - IBAN Number

HR92 2340 0091 1000 2290 2
HR70 2484 0081 1005 1948 3
HR62 2360 0001 1013 0359 5
HR96 2407 0001 1001 5214 9
HR34 2402 0061 1006 8111 4
HR54 2390 0011 1013 4019 7
AT21 1200 0528 4400 3466 (EUR)
AT91 1200 0528 4400 3467 (USD)

Trgovački sud u Zagrebu

Commercial Court in Zagreb
MBS: 080000604
Uplaćen temeljni kapital – Paid capital stock
1.200.000.000,00 EUR
Broj izdanih dionica / Nominalna vrijednost
No. of issued shares / Nominal value
10.000.000 / 120,00 EUR
Matični broj – Reg. No. 3586243
OIB – 27759560625
PDV identifikacijski broj / VAT identification
number HR27759560625

Predsjednik i članovi Uprave / President and members of the Management Board:
Zsuzsanna Éva Ortutay, Zsombor Marton, Károly Hazuga, Hrvoje Milić, Hrvoje Šimović, Marin Zovko
Predsjednik Nadzornog odbora / President of the Supervisory Board: Damir Mikuljan



Sukladno analizama odnosno analitičkim izvješćima površinskih voda od dana 09.05. i 08.05.2025. godine koja se dostavljaju kao prilog ovom dopisu vidljivo je da rezultati analize površinskih morskih voda dviju plaža u Gradu Hvaru ne odstupaju od istih vrijednosti koje su analizama utvrđene na plaži u Gradu Splitu.

Predmetne analize ukazuju da su plaže odnosno more u području Grada Hvara, kako Križne Luke tako i ostalih plaža pogodne za kupanje.

U odnosu na provedbu daljnjih radova, očekuje se da će radovi na spremnicima, do očekivanog stavljanja u funkciju istih, potrajati do prvog tjedna u lipnju.

Paralelno će se provesti i radovi na uređenju glavnog objekta benzinske postaje (uređenje interijera, izmještanje elektro i komunikacijske infrastrukture, tenda, vrata, novi logo) kao i obalnog kioska (nova kamena fasada, uređenje interijera, nove instalacije).

Slijedom svega navedenog, očekivani datum početka poslovanja lokacije benzinske postaje MPM Hvar je 15.06.2025. godine.

U slučaju bilo kakvih dodatnih pitanja, slobodno nas kontaktirajte.

S poštovanjem,

Direktor Razvoja maloprodajne mreže

Vanja Krnjaić

Prilog: Analitička izvješća



INA, d.d.

Avenija Većeslava Holjevca 10
10 002 Zagreb p.p. 555
Hrvatska – Croatia
BIC (SWIFT): INAHHR22
Telefon – Telephone: 08001112

Banka - Bank
Privredna banka Zagreb d.d.
Raiffeisenbank Austria d.d.
Zagrebačka banka d.d.
OTP banka d.d.
Erste&Steiermärkische Bank d.d.
Hrvatska poštanska banka, d.d.
UniCredit Bank Austria AG

Adresa - Address
Radnička cesta 50, 10000 Zagreb
Magazinska cesta 69, 10000 Zagreb
Trg bana Josipa Jelačića 10, 10000 Zagreb
Domovinskog rata 61, 21000 Split
Jadranski trg 3a, 51000 Rijeka
Jurilićeva ulica 4, 10000 Zagreb
Rothschildplatz 1, 1020 Vienna

IBAN broj - IBAN Number
HR92 2340 0091 1000 2290 2
HR70 2484 0081 1006 1948 3
HR62 2360 0001 1013 0359 5
HR96 2407 0001 1001 5214 9
HR34 2402 0061 1006 8111 4
HR54 2390 0011 1013 4019 7
AT21 1200 0528 4400 3466 (EUR)
AT91 1200 0528 4400 3467 (USD)

Trgovački sud u Zagrebu
Commercial Court in Zagreb
MBS: 080000604
Uplaćen temeljni kapital – Paid capital stock
1.200.000.000,00 EUR
Broj izdanih dionica / Nominalna vrijednost
No. of issued shares / Nominal value
10.000.000 / 120,00 EUR
Matični broj – Reg. No. 3586243
OIB – 27759560625
PDV identifikacijski broj / VAT identification
number HR27759560625

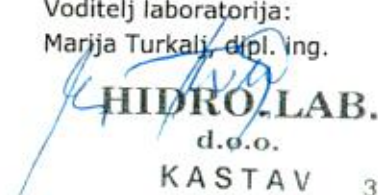
Predsjednik i članovi Uprave / President and members of the Management Board:
Zsuzsanna Éva Ortutay, Zsombor Marton, Károly Hazuga, Hrvoje Milić, Hrvoje Šimović, Marin Zovko
Predsjednik Nadzornog odbora / President of the Supervisory Board: Damir Mikuljan

Datum: 09.05.2025.
Redni broj: 1385/25

Vrsta uzorka[#]: površinska voda - more
Lokacija[#]: Split, plaža Prva Voda
i Mjesto uzimanja uzorka[#]:
Datum uzorkovanja: 08.05.2025.
Analizirano: 08.05.-09.05.2025.
Vrijeme uzimanja uzorka: 13:45
Vremenske prilike: bez oborina
Temperatura zraka: 19°C
Izgled uzorka: bistra, bezbojna tekućina
Miris: bez mirisa

PARAMETAR	METODA	MJERNA JEDINICA	REZULTAT
Mineralna ulja/ukupni ugljikovodici	HRN EN ISO 9377-2:2002	µg/L	<10
BTEX (benzen, toluen, etilbenzen, m+p-,o-ksilen)	Vlastita metoda, RU-M-59, izd. 05/17 od 01.02.2017.	µg/L	<4,00

Uzorkovanje je proveo djelatnik Hidro.Lab.-a prema normi HRN ISO 5667-9:2001*

Voditelj laboratorija:
Marija Turkalj, dipl. ing.
HIDRO.LAB.
d.o.o.
KASTAV 3

Napomene:

1. Rezultati i zaključak odnose se isključivo na analizirani uzorak
2. Akreditirane metode su označene znakom *
3. Metode u fleksibilnom području akreditacije označene su znakom **
4. Tvrdnje koje je Naručitelj naveo u vezi uzorka označene su znakom #
5. Laboratorij se odriče svake odgovornosti za tvrdnje koje je Naručitelj naveo u vezi uzorka
5. Analitički izvještaj ne smije se umnožavati bez odobrenja laboratorija, osim u cijelosti
7. Mjerna nesigurnost je izražena kao proširena mjerna nesigurnost što predstavlja 95%-tnu razinu pouzdanosti
8. Zaključak odnosno ocjena sukladnosti provedena je prema postupku POS-01 te nije unutar područja akreditacije, osim ako se temelji na rezultatima akreditiranih metoda
9. Mišljenja i tumačenja nisu unutar područja akreditacije
10. Ukoliko su korištene usluge podugovaratelja, rezultati istih nalaze se u prilogu ovog analitičkog izvješća

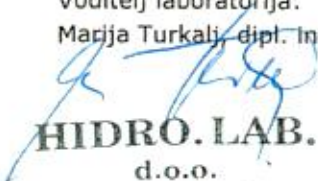
INA INDUSTRIJA NAFTE d.d
SEKTOR MALOPRODAJE I MARKETINGA
A. V. Holjevca 10
10 000 Zagreb

Datum: 09.05.2025.
Redni broj: 1386/25

Vrsta uzorka[#]: površinska voda - more
Lokacija[#]: o.Hvar, plaža Križna Luka
i Mjesto uzimanja uzorka[#]:
Uzorak preuzet: 08.05.2025.
Analizirano: 08.05.-09.05.2025.
Izgled uzorka: bistra, bezbojna tekućina
Miris: bez mirisa

PARAMETAR	METODA	MJERNA JEDINICA	REZULTAT
Mineralna ulja/ukupni ugljikovodici	HRN EN ISO 9377-2:2002	µg/L	<10
BTEX (benzen, toluen, etilbenzen, m+p-,o-ksilen)	Vlastita metoda, RU-M-59, izd. 05/17 od 01.02.2017.	µg/L	<4,00

Voditelj laboratorija:
Marija Turkali, dipl. Ing.


HIDRO.LAB.
d.o.o.
KASTAV 1

Napomene:

1. Rezultati i zaključak odnose se isključivo na analizirani uzorak
2. Akreditirane metode su označene znakom *
3. Metode u fleksibilnom području akreditacije označene su znakom **
4. Tvrdnje koje je Naručitelj naveo u vezi uzorka označene su znakom [#]
5. Laboratorij se odriče svake odgovornosti za tvrdnje koje je Naručitelj naveo u vezi uzorka
6. Analitički izvještaj ne smije se umnožavati bez odobrenja laboratorija, osim u cijelosti
7. Mjerna nesigurnost je izražena kao proširena mjerna nesigurnost što predstavlja 95%-tnu razinu pouzdanosti
8. Zaključak odnosno ocjena sukladnosti provedena je prema postupku POS-01 te nije unutar područja akreditacije, osim ako se temelji na rezultatima akreditiranih metoda
9. Mišljenja i tumačenja nisu unutar područja akreditacije
10. Ukoliko su korištene usluge podugovaratelja, rezultati istih nalaze se u prilogu ovog analitičkog izvješća

INA INDUSTRIJA NAFTE d.d
SEKTOR MALOPRODAJE I MARKETINGA
A. V. Holjevca 10
10 000 Zagreb

Datum: 08.05.2025.
Redni broj: 1387/25

Vrsta uzorka[#]: površinska voda - more
Lokacija[#]: o.Hvar, plaža Amfora
i Mjesto uzimanja uzorka[#]:
Uzorak preuzet: 08.05.2025.
Analizirano: 08.05.-09.05.2025.
Izgled uzorka: bistra, bezbojna tekućina
Miris: bez mirisa

PARAMETAR	METODA	MJERNA JEDINICA	REZULTAT
Mineralna ulja/ukupni ugljikovodici	HRN EN ISO 9377-2:2002	µg/L	<10
BTEX (benzen, toluen, etilbenzen, m+p-,o-ksilen)	Vlastita metoda, RU-M-59, izd. 05/17 od 01.02.2017.	µg/L	<4,00

Voditelj laboratorija:
Marija Turkalj, dipl. ing.

 **HIDRO.LAB.**
d.o.o.
KASTAV 3

Napomene:

- Rezultati i zaključak odnose se isključivo na analizirani uzorak
- Akreditirane metode su označene znakom *
- Metode u fleksibilnom području akreditacije označene su znakom **
- Tvrdnje koje je Naručitelj naveo u vezi uzorka označene su znakom #
- Laboratorij se odriče svake odgovornosti za tvrdnje koje je Naručitelj naveo u vezi uzorka
- Analitički izvještaj ne smije se umnožavati bez odobrenja laboratorija, osim u cijelosti
- Mjerna nesigurnost je izražena kao proširena mjerna nesigurnost što predstavlja 95%-tnu razinu pouzdanosti
- Zaključak odnosno ocjena sukladnosti provedena je prema postupku POS-01 te nije unutar područja akreditacije, osim ako se temelji na rezultatima akreditiranih metoda
- Mišljenja i tumačenja nisu unutar područja akreditacije
- Ukoliko su korištene usluge podugovaratelja, rezultati istih nalaze se u prilogu ovog analitičkog izvješća